

## CCD Ersatzteilsortiment



### EINBAUINFORMATION Heckklappe Teleskop-Dämpfer

Unsere Heckklappen Teleskop-Dämpfer für Deinen Ford Capri werden ab 01/2021 **mit** Steckanschlüsse geliefert. Die Steckanschlüsse müssen nicht mehr von den alten Dämpfern übernommen werden. Die Demontage der Kopfstücke ist nur erforderlich, wenn diese in der Ausführung bis 02/83 (Verschraubung mit Rundkopfschraube / Kreuzschlitz = **Typ A**) verwendet sollen. Ab 03/82 wird als Befestigung das Kopfstück **Typ B** mit Kugelkopfschraube verwendet. Zur Demontage ist geeignetes Werkzeug zu verwenden (z.B. Schraubstock mit Kunststoffbacken).

Deine neuen Teleskop-Dämpfer sind elektrisch durchleitend! Die Kontaktflächen der Steckanschlüsse müssen gegebenenfalls etwas angeraut werden, um den einwandfreien Kontakt der leitenden Teile zueinander zu gewährleisten.

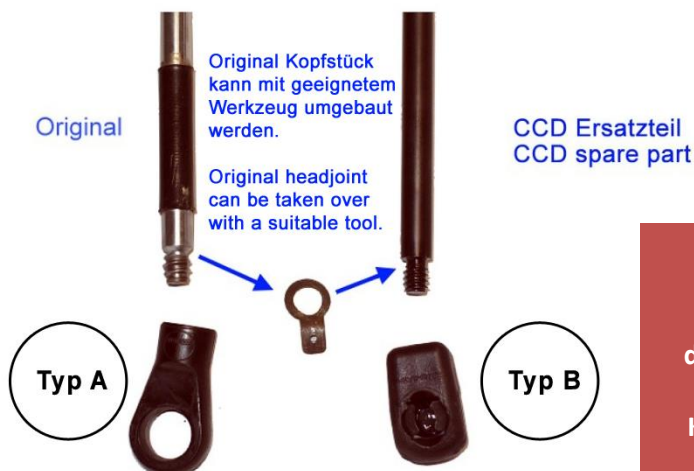
### INSTALLATION INFORMATION Tailgate telescopic damper

Our tailgate telescopic dampers for your Ford Capri will be delivered **with** push-in fittings since 01/2021. The plug-in connections do not have to be taken over from the old dampers. Disassembly of the head pieces is only necessary if they are to be used in the version up to 02/83 (screw connection with round head screw = **type A**). From 03/82 onwards the head piece **type B** with ball head screw is used as mounting. Suitable tools must be used for disassembly (e.g. vice with plastic jaws).

Your new telescopic dampers are electrically conductive! The contact surfaces of the plug-in connections may have to be roughened slightly to ensure perfect contact between the conductive parts.



Dieses Ersatzteil wird mit Steckanschlüssen geliefert.  
This part will be delivered with plug connectors.



**Hinweis:**  
Auch vermeintlich einfache Arbeiten an der Elektrik sollten nur von sachkundigen Personen vorgenommen werden – Kurzschlüsse können zum Fahrzeugbrand und unter Umständen zum Totalverlust des Autos führen.